

Poland-Warsaw: Integrated engineering services
OJ S 215/2023 08/11/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Regionalny Zarząd
Gospodarki Wodnej w Krakowie
National registration number: 368302575
Postal address: ul. Żelazna 59A
Town: Warszawa
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa
Postal code: 00-848
Country: Poland
E-mail: Anita.Wrona@wody.gov.pl
Telephone: +48 126284363
Fax: +48 124232153
Internet address(es):
Main address: <https://www.wody.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa osoba prawna

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Usługi związane z utrzymaniem cieków na terenie Nadzoru Wodnego Kraków – etap IV
Reference number: KR.ROZ.2710.112.2023

II.1.2. Main CPV code

71340000 Integrated engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zadanie pn. Usługi związane z utrzymaniem cieków na terenie Nadzoru Wodnego Kraków – etap IV.

Zamawiający dokonał podziału zamówienia na następujące części:

Część 1 – Utrzymanie rzeki Serafa na terenie m. Krakowa w km 0+000-8+000

Część 2 – Utrzymanie potoku Drwinka w km 0+000-1+700, 2+300-4+600 m. Kraków, gm. Kraków

Część 3 – Utrzymanie potoku Garliczka w km 0+000 - 5+020, gm. Zielonki

Część 4 – Utrzymanie potoku Kostrzeckiego w km 0+000-5+966, dz. Podgórze, m. Kraków

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 280 850,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 3 – Utrzymanie potoku Garliczka w km 0+000 - 5+020, gm. Zielonki

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71311100 Civil engineering support services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia dla Części 3 jest utrzymanie potoku Garliczka w km 0+000 - 5+020, gm. Zielonki

W zakres zadania wchodzi :

- ręczne wykoszenie porostów gęstych twardych ze skarp – 8000 m²,
- wygrabianie wykoszonych porostów ze skarp wraz z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie – 8000 m²,
- hakowanie przy zarośnięciu powierzchni lustra wody ponad 60% - 100 m²,
- oczyszczenie terenu po hakowaniu z wywiezieniem i zagospodarowaniem we własnym zakresie – 100 m²,
- ręczne ścinanie krzaków i podszyć średniej gęstości - 0,15 ha,
- uporządkowanie terenu ze ściętych gałęzi oraz gałęzi i konarów zalegających na brzegach poprzez wywiezienie i zagospodarowanie we własnym zakresie – 1500 m²,
- usunięcie wiatrołomów z pocięciem, wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie – 6 szt,
- ręczne usunięcie przetamowań oraz wyzbieranie śmieci z koryta ciek i nagromadzonych starych gałęzi ze skarp z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie – 40 m³,
- ręczne udroźnienie dna ciek o szerokości do 1,2 m oraz usunięcie nawisów ze skarp, warstwa nanosu do 30 cm z wywiezieniem materiału z udroźnienia i zagospodarowaniem we własnym zakresie – 165 m,
- ręczne udroźnienie dna ciek o szerokości do 1,2 m oraz usunięcie nawisów ze skarp, warstwa nanosu do 30 cm z rozplantowaniem – 165 m,
- mechaniczne udroźnienie dna ciek (nanos, rumosz) o szerokości do 1,2 m oraz usunięcie nawisów ze skarp, warstwa nanosu do 30 cm z wywiezieniem materiału z udroźnienia i zagospodarowaniem we własnym zakresie – 730 m (odcinki w różnych lokalizacjach),
- udroźnienie cieków o szerokości dna do 1,20m koparko-odmularkami, grubość warstwy nanosu 30cm – 390 m (odcinki w różnych lokalizacjach),
- rozplantowanie urobku po mechanicznym udroźnieniu cieków o szerokości dna do 1,2m z nanosu grubości 30cm – 390 m (odcinki w różnych lokalizacjach),

- oczyszczenie przepustów, mostków z nanosu o głębokości zamulenia do 15 cm z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie – 20 m,
- wycinka drzew o średnicy do 30cm metodą alpinistyczną wraz z transportem we wskazane miejsce – 6 szt,
- wycinka drzew o średnicy od 31 do 60cm metodą alpinistyczną wraz z transportem we wskazane miejsce – 7 szt,
- wycinka drzew o średnicy powyżej 60cm metodą alpinistyczną wraz z transportem we wskazane miejsce – 9 szt,
- wycinka drzew o średnicy do 60cm z transportem we wskazane miejsce – 12 szt,
- wycinka kikutów drzew o wysokości do 5m do średnicy pomiędzy 70-80cm z transportem we wskazane miejsce – 2 szt,
- przycinka redukcyjna metodą alpinistyczną drzew zagrażających życiu i mieniu wraz z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie – 3 szt,
- przycinka gałęzi zlokalizowanych powyżej 3 m nad ziemią przy drodze powiatowej wraz z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie - 2 szt,
- wycinka odrostów wierzb ogławianych piłą mechaniczną z wywozem i zagospodarowaniem we własnym zakresie – 10 szt,
- wykonanie naprawy opasek pojedynczych z kieszek faszynowych o średnicy 25cm – 200 m,
- wykonanie brzegosłonu krytego w rozstawie kieszek 0,6m i szerokości do 3,0 m – 60 m2,
- roboty ziemne wraz z zakupem ziemi, wykonywane koparkami podsiębiernymi z transportem samochodami samowyladowczymi oraz taczkowaniem – 10 m3,
- wykonanie naprawy opasek podwójnych z kieszek faszynowych o średnicy 20+20cm -70 m,
- naprawa istniejących umocnień z płyt ażurowych – 6 m2,
- uporządkowanie terenu po zakończeniu prac.

Szczegółowy zakres i rodzaj prac przewidzianych do wykonania w ramach zamówienia dla Części 3 warunki realizacji oraz obowiązki Wykonawcy zawierają: Opis przedmiotu zamówienia dla Części 3 stanowiący Załączniki Nr 1c do SWZ oraz Wzór umowy stanowiący Załącznik Nr 11 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Część 4 – Utrzymanie potoku Kostrzeckiego w km 0+000-5+966, dz. Podgórze, m. Kraków
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71311100 Civil engineering support services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL21 Małopolskie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia dla Części 4 jest utrzymanie potoku Kostrzeckiego w km 0+000-5+966, dz. Podgórze, m. Kraków

W zakres zadania wchodzi :

- wykoszenie z wygrabieniem porostów traw ze skarp i dna potoku na całej długości w km 0+000-5+966 oraz odwóz we własnym zakresie siana, przetamowań oraz wyciętych zakrzaczeń z odcinków zlokalizowanych wzdłuż dróg publicznych – szczególnie z odcinka wzdłuż ulicy Dąbrowa,
- usuwanie przetamowań z koryta cieku w km 0+000-5+966,
- hakowanie dna na odcinku wzdłuż ul. Dąbrowa w km 2+100-3+480,
- usuwanie odcinkowe namulów z dna cieku 2+100-3+480,
- wywóz wydobytych przetamowań, skoszonych porostów oraz ściętych zakrzaczeń z odcinka przebiegającego wzdłuż dróg publicznych szczególnie wzdłuż ulicy Dąbrowa poza obręb robót z zagospodarowaniem we własnym zakresie km 2+100-3+480.

Szczegółowy zakres i rodzaj prac przewidzianych do wykonania w ramach zamówienia dla Części 4 warunki realizacji oraz obowiązki Wykonawcy zawierają: Opis przedmiotu zamówienia dla Części 4 stanowiący Załączniki Nr 1d do SWZ oraz Wzór umowy stanowiący Załącznik Nr 11 do SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 164-518687](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: KR.275.464.2023 (ZPU.2)

Lot No: 3

Title:

Część 3 – Utrzymanie potoku Garliczka w km 0+000 - 5+020, gm. Zielonki

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Anna Wójcik Firma Projektowo – Budowlana AMM-ANDROMEDA

National registration number: 682-139-94-14

Postal address: ul. Łużycka 71B/12

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-693

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 162 400,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: KR.275.501.2023 (ZPU.2)

Lot No: 4

Title:

Część 4 – Utrzymanie potoku Kostrzeckiego w km 0+000-5+966, dz. Podgórze, m. Kraków

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/10/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 1
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TRANSHURDET Rafał Koziół
National registration number: 551-002-12-45
Postal address: ul. Zagroda 22
Town: Łączany
NUTS code: PL214 Krakowski
Postal code: 34-115
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 118 450,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia równej lub przekraczającej kwoty określone w przepisach określonych w art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp.
2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt. 19.1 SWZ są:
 - 2.1 Odwołanie.
 - 2.2 Skarga do sądu.
3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp.

4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/11/2023